

**DESTINATAIRE**



Siège: ..... LIBREVILLE .....

Par le débit de mon/notre compte, veuillez

- (1) Virer au crédit du compte de
- (1) Faire tenir à la disposition de
- par (1) Courrier
- (1) Telex

N° de compte  
**DONNEUR D'ORDRE** 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Nom ou raison sociale: .....

Adresse: .....

Nationalité: .....

Motif ou nature de l'opération: .....

Code | | | |

La somme de: .....  
(en lettres)

Somme en chiffres	Devise

**EN FAVEUR DE: NOM OU RAISON SOCIALE**

..... ASSOCIATION BETHANIE .....

Adresse: B.P. 13 672 LIBREVILLE .....

Nom et adresse de la banque:

BICIG AGENCE CENTRALE LIBREVILLE .....

Code banque	Code guichet	Numéro de compte
8   0   0   0   0	0   9   0   7   0	0   7   8   4   4   0   0   0   1   2   5

..... le: .....  
**Signature du donneur d'ordre**

Les opérations effectuées aux guichets de la BICIG sont régies par les lois et règlements en vigueur en République Gabonaise.  
La BICIG ne sera pas tenue pour responsable de l'inexécution des instructions de transfert de fonds résultant d'un cas de force majeure, notamment de restrictions de transfert ou de convertibilité émanant des autorités monétaires, de grèves totales ou partielles, internes ou externes à la Banque, de blocages de moyens de transport pour quelque raison que ce soit, panne des systèmes informatiques ou de télécommunications, et autres cas indépendants de sa volonté empêchant l'exécution normale des ordres reçus.  
Elle ne sera pas davantage responsable des actes de négligence, des manquements, de l'insolvabilité des correspondants chargés du déboucement des transferts ainsi ordonnés.  
Il est bien entendu que tout ordre de transfert de fonds ne sera exécuté que sous réserve de l'existence de provision en compte et de l'acceptation des conditions ci-dessus énoncées.

*The transactions effected to the pay-desks of BICIG are ruled by the laws and regulations into force in the Gabonese Republic.  
BICIG will not be held responsible for the non-execution of the directions of funds transfer following a case of absolute necessity, especially of limitations of transfer convertibility proceeding from the monetary authorities, all-out or partial strikes, internal or external to the Bank, means of transports standstill for whatever reason it may be, data processing systems or telecommunications breakdown and other circumstances independent from its will preventing the normal execution of the received orders.  
It will not be responsible either for the negligence, failures or insolvency of the correspondents instructed to unwind the transfers so ordered.  
Of course, any transfer order will be carried out subject to the existence of funds in the bank account and to the acceptance of the above mentioned conditions.*